

# MARC, FRBR and RDA: Topic Maps Perspective

Sam Oh

JTC1 SC34 Chairman/Sungkyun University

[samoh21@gmail.com](mailto:samoh21@gmail.com)



## Presentation Outline

- ➊ Understanding FRBR Model
  - Functional Requirements for Bibliographic Records
- ➋ Converting MARC to FRBR
- ➌ Converting FRBR to Topic Maps
- ➍ Implementing a TM Prototype Enabling FRBR Model



## FRBR 3 Groups of Entities

### ④ Group 1

- products of intellectual or artistic endeavor that are named or described in bibliographic records
  - work, expression, manifestation, item

### ④ Group 2

- entities responsible for the intellectual or artistic content, the physical production and dissemination, or the custodianship of such products
  - person, corporate body

### ④ Group 3

- entities that serve as the subjects of intellectual or artistic endeavor
  - concept, object, event, place

## FRBR Group 1

### ④ Work

- A distinct intellectual or artistic creation

### ④ Expression

- The intellectual or artistic realization of a work

### ④ Manifestation

- The physical embodiment of an expression of a work

### ④ Item

- A single example of a manifestation

## FRBR Group 1...



## Group 1 Attributes

- Work
  - Work title, form or genre, date, performance medium, intended audience
- Expression
  - Expression title, form of the expression, language of the expression, type of score, scale of a map
- Manifestation
  - Manifestation title, publisher, date of publication, form of carrier, dimensions, manifestation identifier (e.g. ISBN), terms of availability
- Item
  - Location or call number, barcode, provenance, condition, access restrictions on an item

## Group 2 – Responsible Entities

- ⦿ Entities responsible for the intellectual or artistic content, the physical production and dissemination, or the custodianship of such products

Group 2 entities:

- ⦿ Person
- ⦿ Corporate Body

And perhaps a third ...

- ⦿ Family

## Group 2 Attributes

⦿ Person

- ⦿ Names, dates, titles or other designations

⦿ Corporate body

- ⦿ Name, number, place, date, other designation

## Group 3 - Subject Entities

- Entities that serve as the subjects of intellectual or artistic endeavor

Group 3 entities:

- Concept: **topical subject heading**
- Object: **name for an object**
- Event: **name for an event**
- Place: **name for a place**
- Plus the Group 1 and 2 Entities:
  - Works about Works/Expressions/Manifestations/Items
  - Works about Persons and/or Corporate Entities

## Relationships Between FRBR Groups

- Work  $\Leftrightarrow$  Person
  - Created by
- Expression  $\Leftrightarrow$  Person
  - Translated by
- Manifestation  $\Leftrightarrow$  Corporate body
  - Produced by
- Item  $\Leftrightarrow$  Corporate body
  - Owned by
- Concept  $\Leftrightarrow$  Work
  - Is subject of

## Relationships within a group

### Work to work

- Successor
- Supplement
- Complement
- Summarization
- Adaptation
- Transformation
- Imitation
- Whole/part

## Scenario A (Now)

Authority

Work/Expression  
Uniform Title

Concept

Person

Series  
(Work/Expression)  
Uniform Title

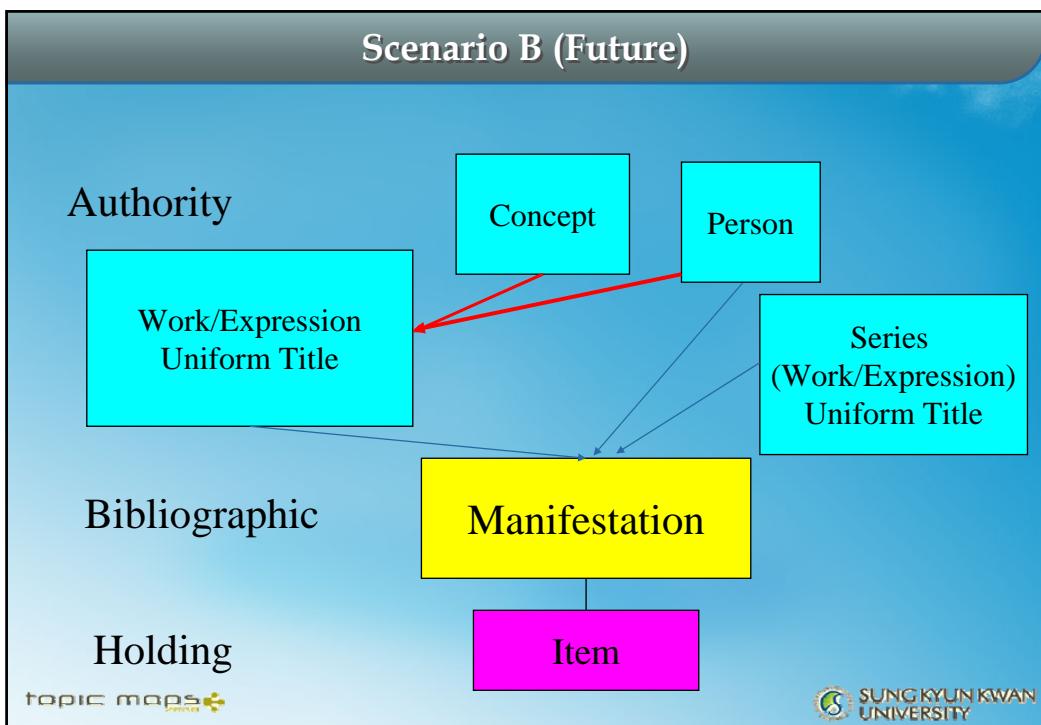
Bibliographic

Manifestation

Holding

Item

## Scenario B (Future)



## Applying FRBR in Services

- Incorporating the concepts of the FRBR model in systems:
  - Superior presentation of search results
    - Esp. in large files – more intuitive clustering
  - May help streamline library cataloging
    - Reduces repeated keying of work-related info
  - Bibliographic & management intelligence
    - New insights into works (e.g., [OCLC's 1000 list](#))
    - Libraries can operate at workset level (e.g., ILL)

## Converting MARC to FRBR

### Mapping Between FRBR Attributes & MARC21 Elements

Entities	Attributes	MARC21 Elements	MARC21 Description
Work	created by	100/110/111 700/710/711 \$t,\$n,\$p,\$d,\$f,\$k,\$s,\$m,\$r,\$l,\$o,\$h	person/corporate body
	Title of work	130 \$a,\$n,\$p 240/243/245 \$a,\$n,\$p	Uniform title Collective uniform title Title statement
	Date of work	130 \$d 240/243 \$d 245 \$g	Date of treaty signing
	Form of work	130 \$k 240/243/245 \$k	Form subheading
	Medium of performance	130 \$m 240/243 \$m	Medium of performance for music
	Key	130 \$r 240/243 \$r	Key of music
	Coordinates	255 \$c	Statement of coordinates

## Converting MARC to FRBR

### Mapping Between FRBR Attributes & MARC21 Elements

Entities	Attributes	MARC21 Elements	MARC21 Description
Expression	Form of expression	leader/06	Type of record
	Language of expression	130 \$l 240/243 \$l 008/35-37	Language of a work language
	Other distinguishing characteristic	130 \$o 240/243 \$o 245 \$s	Arranged statement for music Revision
	Type of score	254 \$a Music 008/20	Musical presentation statement Format of music
	Scale	255 \$a 034 \$b,\$c,\$h	Statement of scale

## Converting MARC to FRBR

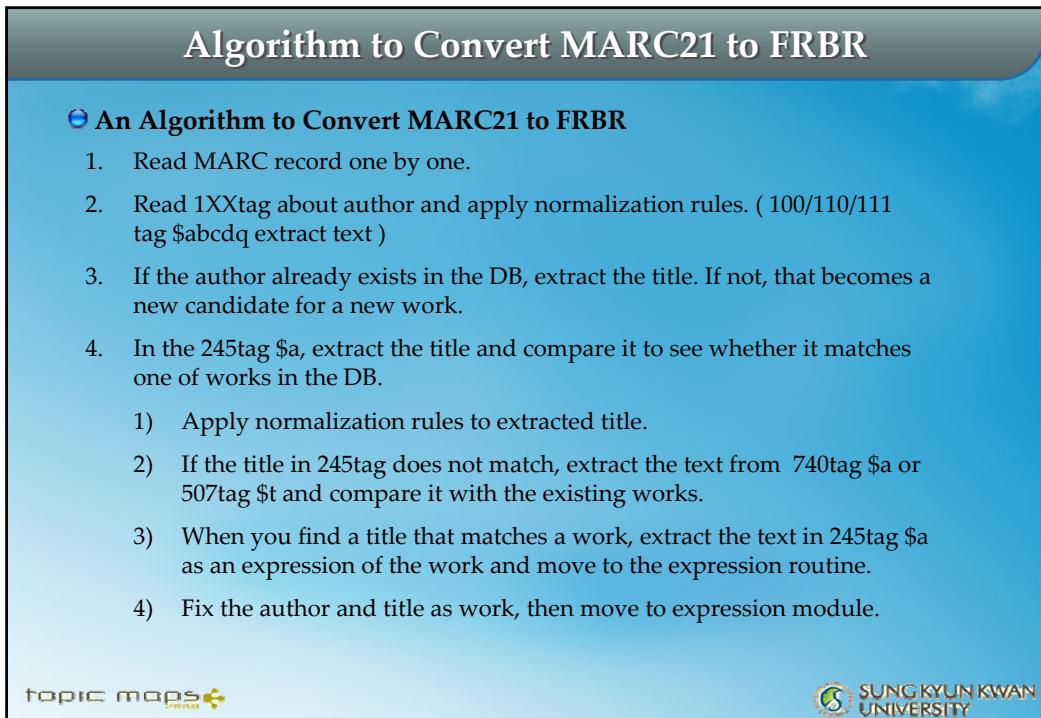
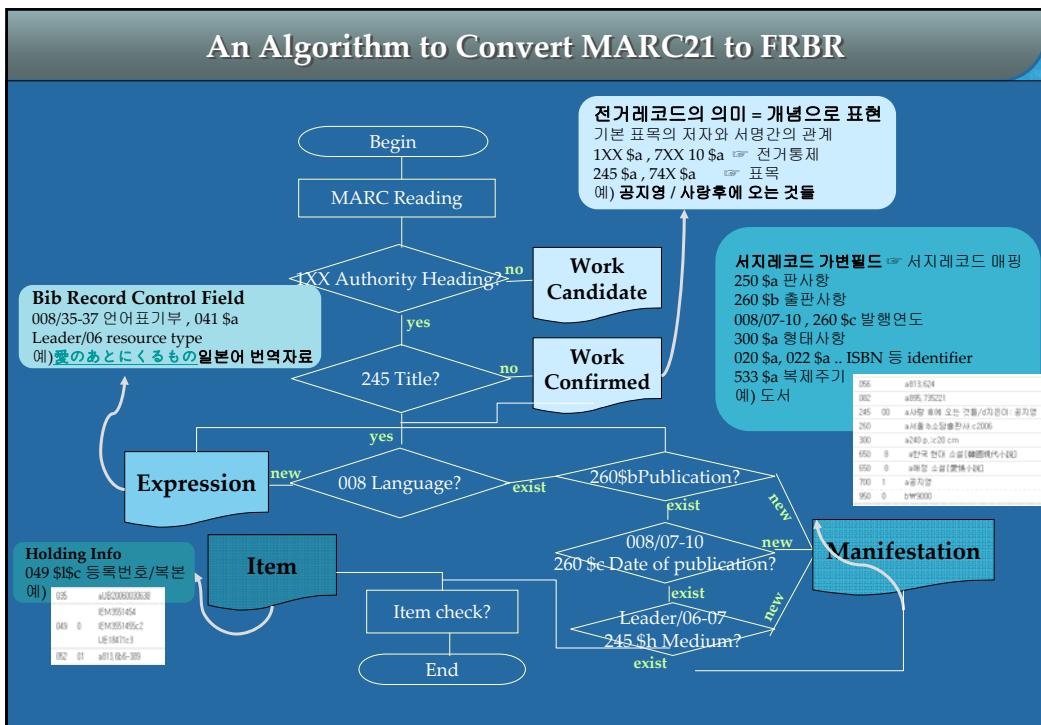
### Mapping Between FRBR Attributes & MARC21 Elements

Entity	Attribute	MARC21 Elements	MARC21 Description
Manifestation	Title of manifestation	245 \$a,\$n,\$p 242 \$a,\$n,\$p	Title Number of part Name of part
	Statement of responsibility	245 \$c 242 \$c	Statement of responsibility
	Edition/issue designation	250 \$a,\$b	Edition statement Remainder of edition statement
	Numbering	362 \$a	Dates of publication and sequential designation
	Publisher/distributor	260 \$b 533 \$c	Name of publisher, distributor Agency responsible for reproduction
	Date of publication/distribution	260 \$c 533 \$d	Date of publication, distribution Date of reproduction

## Converting MARC to FRBR

### Mapping Between FRBR Attributes & MARC21 Elements

Entity	Attribute	MARC21 Elements	MARC21 Description
Manifestation	Form of carrier, extent of carrier	300 \$a 533 \$e	Extent Physical description of reproduction
	Dimensions of carrier	300 \$c 533 \$e	Dimensions Physical description of reproduction
	Physical medium, capture mode, playing speed, groove width, kind of cutting, tape configuration, kind of sound, special reproduction characteristics, color, polarity, presentation format, file characteristics	300 \$b	Other physical details
	Reduction ratio	340 \$f 533 \$e(?)	Production rate/ratio Physical description of reproduction
	Manifestation identifier	BK:020,027,074 SE:022,030,074 Other:024,028,074	ISBN,STRN:BK, ISSN, Coden:SE Other standard identifier, publisher number:other, Form of musical composition code:074t



## Algorithm to Convert MARC21 to FRBR

### ⦿ An Algorithm to Convert MARC21 to FRBR...

6. Check the language, 008tag / 35-37, if that is a new one, register it as a new expression.
  - If 041tag exists, separate the text from \$a and \$bch, the \$bch becomes an expression.
7. Describe expression concept as author, title, language, and type.
8. After you went through work and expression steps, check manifestation items.
  - After you extract a publisher info from 260tag \$b, apply normalization rules, then check whether it matches existing ones.
  - Extract publication date from 008tag / 07-10 and check it matches with others.
  - Treat the value of leader/06-07 as upper classification category, if 245tag \$h exists, separate resource type from it and check whether it matches with others.
9. Registration of a manifestation will be done per record and manifestation. If that is an item of manifestation, it should be excluded.
10. Extract holding information from items and register it.

## Advantages of Topic Maps in Semantic Services

- ⦿ Provides excellent collocation capability – Cutter's second purpose of cataloging
- ⦿ TM implementation is relatively easy compared with RDF/OWL so one can expect a better return on investment.
- ⦿ Excellent candidate in modeling FRBR-based data and provides great interoperability with other semantic data.
- ⦿ You can easily change your ontology schema without modifying applications, which offers excellent advantage in terms of management cost.
- ⦿ Provides flexible ways to model ontology.
- ⦿ Provides flexible ways to convert any structure data, which makes it easy to utilize legacy data.
- ⦿ Integrating TM with Web2.0 technology is easy and natural.

## Refining MARC-Ontology Using Topic Maps

### Topic Types

- Among FRBR entities from group 1,2,3 and MARC metadata elements, select the elements that can create "useful" collocation, assign them as topic types.
- Map FRBR model entities into MARC metadata elements and establish them as topic types.

### Association Types

- Establish association types between topic types.
- Apply FRBR relationships as TM associations between topics and also establish associations between metadata elements.

### Occurrence Types

- Except for MARC metadata elements that were converted as topic types, the remaining MARC elements will be defined as TM occurrence types.
- Classify occurrence types based on element values of FRBR model and assign them to appropriate topic types.
- Since MARC records are usually based on manifestation, most MARC metadata elements and other occurrence types are assigned to manifestation.

## Defining Topic Types

Topic Types	FRBR Group & MARC Element
Work/Expression Manifestation/Item	FRBR Group 1, MARC Title
Person / Corporate Body	FRBR Group 2, MARC Personal name, Corporate Name
Object / Event / Place	FRBR Group 3
Country / Genre	MARC Subject (KORMARC 650tag)
Type	MARC leader's type of record (Expression Criterion)
Format	MARC Medium (245 \$h, Manifestation Criterion)
Language	MARC Language statement (Expression Criterion)
Classification	MARC KDC classification number
Context	FRBR Model (Entity Attribute)
Publisher, Date	MARC publication
Audience	MARC Target audience / User tagging info
Subject	User subject tagging info

## KORMARC Elements / TM Occurrence Types

KORMARC Elements	Topic Maps Occurrence Types
Title and related fields (1XX/24X/4XX/7XX)	Other words associated with a name, Remainder of title, Parallel title, Original title, series statement, uniform title
Publication (26X)	Edition statement, Place of publication, Frequency, Regularity
Physical description (3XX)	Extent, Other physical details, Dimensions, Accompanying materials, size of unit
Note (5XX), Subject(653)	Contents note, Restrictions on access, Immediate source of acquisition, keyword
Non-book bibliographic Note(5XX)	System details note, Music format, Participant or performer note, Exhibitions note, Date/time and place of an event note, Creation/production credits note, scale note
Control field (0XX)	DDC, KDC, ISBN, Price, Korean National Library call number, identifier number, language note
Other service Note	URL, book review, status of book circulation, abstract, image of title



## Occurrence Types by Topic Types

Topic Type	Occurrence Types
Work	uniform title
Expression	Original title, language note, Frequency, Regularity, Restrictions on access
Manifestation	Contents note, Immediate source of acquisition, Extent, Other physical details, Dimensions, Accompanying materials, size of unit, Edition statement, System details note, Music format, Participant or performer note, Exhibitions note, Date/time and place of an event note, Creation/production credits note, scale note, Other words associated with a name, Remainder of title, Parallel title, DDC, KDC, ISBN, Price,
Item	Korean National Library call number, identifier number
Publisher	Place of publication,
Classification	KDC, DDC
인물	Dates associated with a name?
Subject	keyword



## Defining Association Types I

Topic Type	Association Type	Topic Type
Work	Work form	Genre
	Realized Through	Expression
	Created by	Person/ Corporate Body
	Context for	Context
	Work classified	Classification

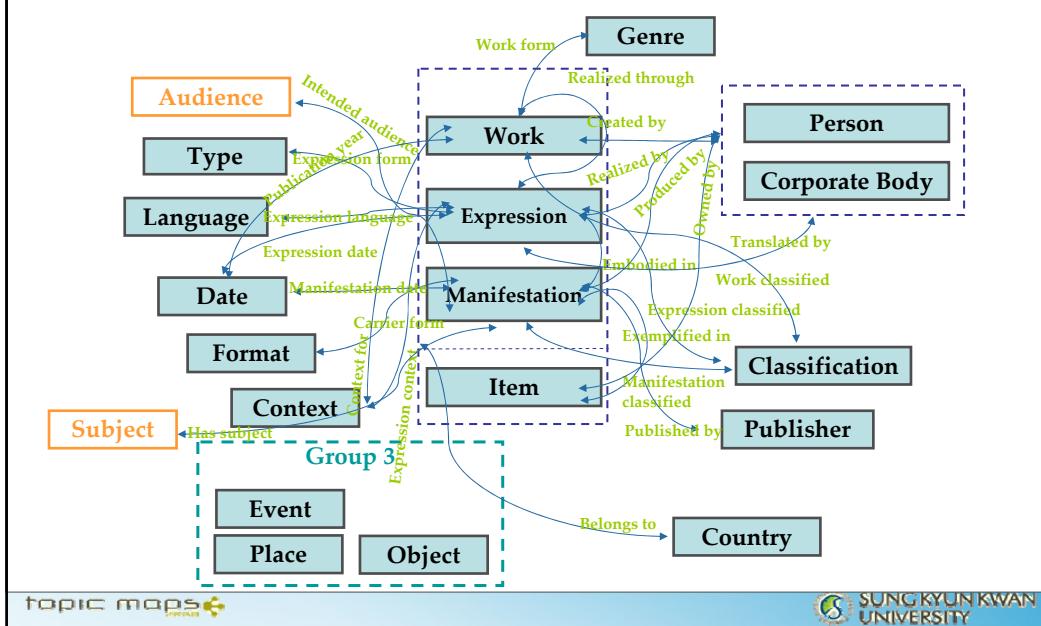
## Defining Association Types II

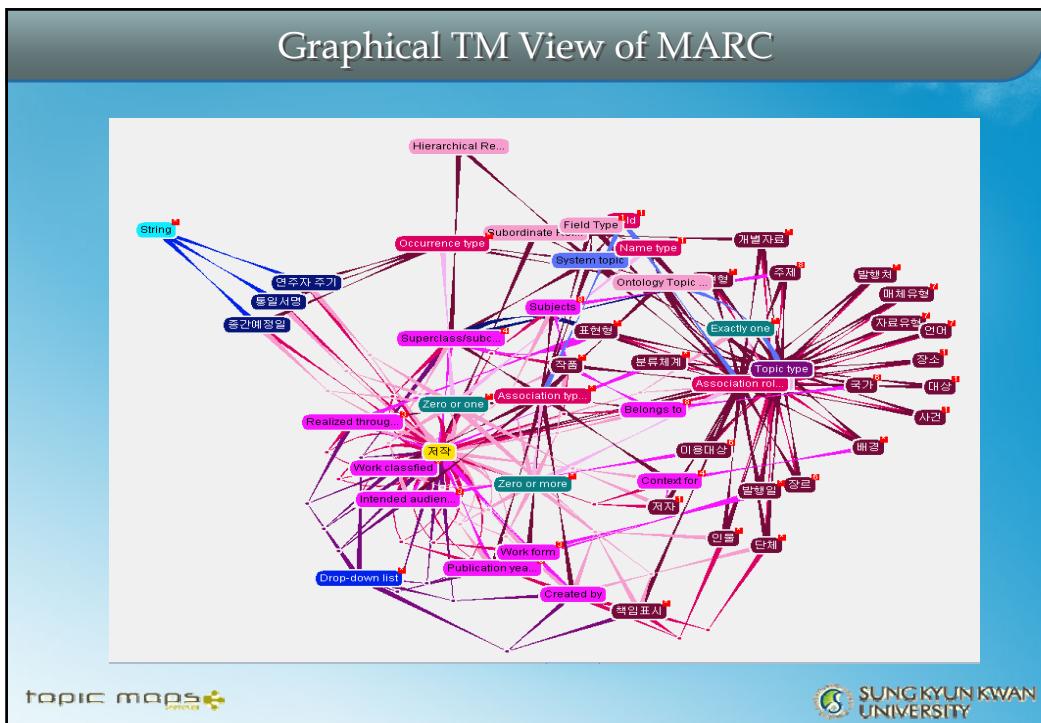
Topic Type	Association Type	Topic Type
Expression	Embodied in	Manifestation
	Realized by	Person/ Corporate Body
	Expression form	Type
	Expression language	Language
	Expression classified	Classification
	Expression context	Context
	Expression date	Publication Date
	Translated by	Person/ Corporate Body

## Defining Association Types III

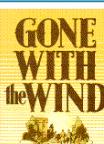
Topic Type	Association Type	Topic Type
Manifestation	Exemplified in	Item
	Produced by	Person/ Corporate Body
	Carrier form	Format
	Published by	Publisher
	Manifestation classified	Classification
	Intended audience	Audience
Subject	Manifestation date	Publication Date
	Has subject	Work
	Belongs to	Expression
Country		Manifestation

## Topic Map Modeling of FRBR





**OCLC Fiction Finder**



**Gone with the wind.**  
Mitchell, Margaret, 1900-1949

293 editions in 27 languages, held by 11291 libraries

Work

**Summary:** A monumental classic considered by many to be not only the

**Genres:** Historical fiction | War stories | Love stories | Epic fiction

**Characters:** O'Hara, Scarlett (Fictitious character)

**Settings:** 1861 - 1865 | United States | Georgia | 1800 - 1899 | Estado Georgia —Atlanta [+] | [more]

**Subjects:** American Civil War, 1861-1865 | Women | Plantation life | Young women | Civil war—Engl... | Russian language

Audience:

Kids    General    Special

Editions	Genres	Characters	Settings	Subjects
Name by Language: All (293)	Name by Format: Show All			
Title / Author	OCLC #	Date	Format	Aud.
1. Gone with the wind / by Margaret Mitchell	00290058	1936	Book	Book (283)
2. Gone with the wind	07909619	1936	Book	Audio (8)
3. Gone with the wind / by Margaret Mitchell	36240399	1964	Large print	Large print (2)
4. Gone with the wind	01279958	1973		
5. Gone with the wind / Margaret Mitchell	28491920	1936		
6. Gone with the wind / Margaret Mitchell	25412027	1992		
7. Gone with the wind / Margaret Mitchell ; with a new preface by Pat Conroy and an introduction by James A. Michener	33947306	1996		
8. Gone with the wind / Margaret Mitchell	02931402	1936		
9. Gone with the wind. Illustrated by Ben Stahl	00878256	1961		
10. Gone with the wind Margaret Mitchell	46950921	2001		

Expression

Manifestation

LDR

001

005

008

010

020

040

050

052

082

090

100

245

250

260

300

651

# NLK Prototype System: Main Screen

국립중앙도서관 THE NATIONAL LIBRARY OF KOREA

문학작품 저자 장르별 시대별

검색 태그보기

Welcome

이 prototype 프로젝트는 국중 소설 부분의 자료를 저자명, 서명, 주제별, 장르별로, 시대별로도 접근할 수 있게 도와 줍니다.  
여러 분이 찾은 작품이 더 다양한 관계 속에 있다는 것을 아실 것입니다.  
여러 분의 관심의 정도에 따라 자유롭게 항해하시면 다른 작품도 우연히 만날 수 있습니다.  
(예) 다른 언어로, 다른 매체로  
또 여러분이 직접 작품의 주제를 입력하실 수도 있습니다.  
함께 만들어 가는 우리 문학의 보고입니다.

시작 >

Copyright 성균관대학교 정보관리연구소

topic maps

SUNG KYUN KWAN UNIVERSITY

# NLK Prototype System: KDC 800 Literary Works

국립중앙도서관 THE NATIONAL LIBRARY OF KOREA

문학작품 저자 장르별 시대별

검색 태그보기

문학작품의 거리다 순 열람 (20)

경희 가나다마바사아자카타파하

(라디오 TV 드라마 運氣 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 한국방송작가협회 白銀賞 (2000) / 韓國電視大賞 (2000) / 韓國電視大賞 (2000) / 韓國電視大賞 (2000))

(라디오 TV 드라마 運氣 / [도서] / [1991] / [第三章劇] (전자책원 인쇄자료))

(라디오 TV 드라마 運氣 / [도서] / [1990] / [第三章劇] (전자책원 인쇄자료))

(라디오 TV 드라마 運氣 / [도서] / [1983] / [第三章劇])

Work list & expression, manifestation count

2008년 새벽 두사에 충족된다 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 고연주

라일락나무에 사시는 하느님 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 宗春高

할랄라 하우스 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 김연희

함세스, 미집트의 가장 위대한 피라오 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 조미스 티모드슬레이

래지스선 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 이동수

런던 앤 사이프리스 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 김태희

란 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 저자: 이상환

1 2

관련항목보기

[소설 분야 작품]

- (라디오 드라마 大河小浪大江狂)
- (온라인 長篇小說)고기같이는 갈매를 끼치 않는다
- (운지영 소설)생들의 풀잔
- (운지영 장편소설)봄밤이 멈었다
- (운지영 장편소설)학연이자
- (장복 60년동안 가장 빛나는)남북한 향작동화
- (장복 60년동안 가장 빛나는)남북한 향작동화
- (그 여자의)밤

[관련항목보기]

저자별별로

가니 다 라 마 바 사 Hwang Eun-jeck (40) 주제별별로 physical Education & (26) 電算機 著 Book (34) Sound Recording (4)

Arranged by Genre

[현대시 분야 작품]

- (84年版)한국시집트마오는 열존의 눈
- (001번의 虛構남이간 새)
- (0만년 당시)부산을크 히늘
- (A Lamp Burns Low)

[영화 분야 작품]

- 90 방송작가 作品集
- 90한국방송작가상 수상작품집
- 90한국방송작가상 수상작품집
- 90한국방송작가상 수상작품집

topic maps

SUNG KYUN KWAN UNIVERSITY

The screenshot shows the NLK Prototype System interface for authors. The top navigation bar includes the logo of the National Library of Korea, the title "NLK Prototype System: Authors", and tabs for "문학작품" (Literary Works), "저자" (Author), "장르별" (Genre), and "시대별" (Period). Below the navigation is a decorative header featuring butterflies and books.

**장르별 저자보기**

작가나 다른 사람에 대한 정보를 찾습니다.  
[다음]의 작품  
- 제목: 고집 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2005-2006 - 발행처: 두려미디어  
[다음] 양카의 작품  
- 제목: 가슴  
[문학]의 작품  
- 제목: 달리아 리마의 창복본 - 해체유형: [컴퓨터파일] - 발행일: 2005 - 발행처: 한별 도서관  
- 제목: 달리아 리마의 창복본 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2001 - 발행처: 김영사  
- 제목: 달리아 리마의 창복본 - 해체유형: [컴퓨터파일] - 발행일: 2005 - 발행처: 한별 도서관  
- 제목: 달리아 리마의 창복본 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2001 - 발행처: 김영사  
**현대작 분야 연중**  
- 고전  
- 고승회  
- 고계순  
[다음]  
**한국 작가나 다른 사람에 대한 정보**  
- 강주자  
- 우리나라 대상  
[다음]

**저자 및 저작 리스트 (15)**

경계가 나온다 마마사 아자자 카카타파하  
[다음]의 작품  
- 제목: 고집 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2005-2006 - 발행처: 두려미디어  
[다음] 양카의 작품  
- 제목: 가슴  
나무심는사  
**manifestation list by authors**

[문학]의 작품  
- 제목: 달리아 리마의 창복본 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2001 - 발행처: 김영사  
- 제목: 달리아 리마의 창복본 - 해체유형: [컴퓨터파일] - 발행일: 2005 - 발행처: 한별 도서관  
- 제목: 달리아 리마의 창복본 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2001 - 발행처: 김영사  
- 제목: 호모 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2006 - 발행처: 동아  
[다음] 양카의 작품  
- 제목: 고집 - 해체유형: [도서] - 발행일: 2005-2006 - 발행처: 두려미디어

**관련항목보기**

[다음저자보기]  
- 김창호  
- 김승희  
- 박경관  
- 박원서  
[다음 저자보기]  
- KBS 경상사람단  
- 우리 국립극단  
- 영화진흥공동사  
- 한국방송작가협회  
[다음]

Copyright © Sungkyunkwan University Library. All rights reserved.

## NLK Prototype System: Genre

국립중앙도서관 THE NATIONAL LIBRARY OF KOREA

문화작품 저자 장르별 시대별

문학작품의 장르 (69)

Genre (topic type)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

문화작품

국민속으로 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 광고선  
[문화작품 인쇄자료]  
- 국민속으로 / [도서] / [2003] / [종은세상]

(2) 국민속으로 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 광고선  
[문화작품 인쇄자료]  
- 국민속으로 / [도서] / [2002] / [발행자필명]

(3) 아름다운 국회 아름다운 사람을 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 광고선  
[문화작품 인쇄자료]  
- 아름다운 국회 아름다운 사람을 / [도서] / [2000] / [종은세상]

(4) 차운석원, 그리고 나 다른거 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 광고선  
[문화작품 인쇄자료]  
- 차운석원, 그리고 나 다른거 / [도서] / [2001] / [종은세상]

(5) 할거나는 정치 아름다운 국회 / 표현형 (1) / 구현형 (1) / 광고선  
[문화작품 인쇄자료]  
- 할거나는 정치 아름다운 국회 / [도서] / [2003] / [종은세상]

Genre-related work, manifestation list

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

관련학제보기

I 소설 분야 작품

- (2004) 출판학의 문제소설
- (2004) 이효석문학상 수상작품집
- (2006) 작가 가 선정한 오늘의 소설
- (2006) 출판학의 문제소설
- (2007) 미디어 소설
- (2008) 미디어 소설

II 문학 분야 작품

- (2004) 출판학의 문제소설
- (2004) 이효석문학상 수상작품집
- (2006) 작가 가 선정한 오늘의 소설
- (2006) 출판학의 문제소설
- (2007) 미디어 소설
- (2008) 미디어 소설

Literature subject work list

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Copyright © 경관대학원 전자관련 연구소

SUNG KYUN KWAN UNIVERSITY

